JE MAINTIENDRAI.

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIV. ZATURDAG den 30sten DECEMBER 1876. No. 52.

AAN HET EINDE VAN DEN WEG.

1876.

—o—

By elken reiziger is het gewoonte dat, aan het einde van den weg gekomen, hy voor een korte poos blyft staan alvorens een nieuwe reis aan te vangen, een nieuwen weg in te slaan.

Op die plek, aan het einde van den weg, roept hy zich voor den geest alles wat hem op dien weg is wedervaren. De angstvolle uren die hy doorleefd, de gevaarlyke paden die hy gevolgd heeft, zyn op nieuw daar. Hy gevoelt wat hy gevoeld had, hy siddert en beeft by de herinnering aan wat hem had doen beven en sidderen. Het genot, dat hy op weg had ontmoet, vernieuwt zich; zyne oogen zien al het natuurschoon, dat zy aanschouwd hadden; de aangename gewaarwordingen, die hy ondervonden had, verrukken hem nogmaals.

Als het einde van het jaar genaderd is, komen ons voor den geest al de genoegens, al het jammer, al de verdrietelykheden, die wy op dat gedeelte van onzen levensweg, in dat jaar, ondervonden hadden. En dubbel genoegelyk is het wanneer ons slechts aangename herinneringen op die rustplaats, op dat oogenblik voor den geest zweven; maar dubbel droevig, zoo aldaar en alsdan slechts jammer en leed zich van ons meester maken.

Jammer en leed maken zich van ons Curaçaonaars meester, nu wy het einde van 1876 genaderd zyn. Jammer en leed omdat het over 't algemeen droevige herinneringen zyn, die ons voor den geest komen; donkere tafereelen waarop slechts enkele lichtpunten.

1876 was voor Curaçao een slecht jaar.

J' appelle un chat un chat; wy willen niet verbloemen. Waarom onszelven en elkander foppen?

1876 was een slecht jaar.

Geen of een zeer geringe oogst, weinig regen, bykans geen handel, verminderde scheepvaart.

Slechts enkele plantages hadden een middelmatigen maisoogst. Op de meeste werd in de laatste maanden van 1875 door rupsen groote schade aangerigt aan alles wat te velde stond. Op andere plantages hadden de eigenaars, toen het weder op het einde van dat jaar zoo aanhoudend droog bleef, alle hoop opgegeven, en beplantten niet voor de tweede of derde keer hunne maisvelden. Rankvruchten, die vooral door de veldarbeiders voor eigen rekening worden aangekweekt, hebben zeer weinig voordeel gegeven. In goede jaren verkoopen zy een groot gedeelte van hetgeen zy inzamelen, en verkrygen daardoor de middelen om in vele behoeften te voorzien. Dit jaar moesten zy wat hunne *Conucos* opbragten tot eigen voeding gebruiken.

De opbrengst der boomvruchten daarentegen was in dit jaar, vooral in de maanden Juny en July, buitengewoon groot, zoo groot dat er welligt voor alles onder gewone omstandigheden geen afzet zou geweest zyn. Doch juist in die maanden was de belemmering in de vaart tusschen de havens van Venezuela en ons eiland het sterkste; de bevolking, verstoken van al de versche vruchten, die gewoonlyk van uit die plaatsen, vooral Pto. Cabello, worden aangevoerd, nam gretig al het ooft op dat naar de stad werd aangebragt.

De zoutoogst. Ware er afzet men had groote hoeveelheid kunnen garen. Toch gelooven wy dat er in het afgeloopen jaar, ofschoon zeer weinig zout van hier werd uitgevoerd, er enkele plantages zyn die meer hebben verkocht dan in de laatste drie of vier jaren.

Weinig regen, gaven wy hiervoren op als een der redenen, die ons aan 1876 den naam van een slecht jaar doen geven. Eene aanhoudende droogte, waardoor het vee, vooral het rundvee veel geleden heeft, kenmerkte het grootste gedeelte van het jaar. Wy hadden 't is waar, op 25 Sept. zware regens over het geheele eiland, maar voor het vee zyn die regens eerder nadeelig dan voordeelig gebleken. Reeds een maand, of minder nog, na die harde regens begon het vee gebrek aan voeder te lyden. Het afloopend water neemt, by zware regens, een groot gedeelte van de bovenste aardlaag der weigronden meê naar de *dammen* en naar de zee; in die bovenste aardlaag zyn al de zaadjes van de verschillende grassoorten, hetgeen tengevolge heeft dat er na zware regens veel minder gras opkomt dan in jaren waarin slechts ligte buijen den grond ververschen. In November en December, waarin byna alle jaren, de weigronden geheel en al met gras tot voeder voor het vee geschikt, bedekt zyn, lydt het vee dit jaar groot gebrek. Aan drinkwater ontbreekt het tot nog toe niet, en slechts aan deze omstandigheid is het te danken dat er nog geen sterfte onder het vee is.

Bykans geen handel en verminderde scheepvaart. Ziedaar de voorname reden waaarom 1876 een slecht jaar te noemen is.

Bloeijen handel en scheepvaart, het zyn niet enkel de kooplieden die daarvan de voordeelen trekken; de geheele bevolking verdient er direkt of indirekt by. Hoe grooter beweging op het land, des te beter voor het geheele volk. Kwynt de groothandel, de verdiensten van den kleinhandel krimpen in, want vooral van den groothandel is het dat de ambachtslieden hunne inkomsten trekken, en wat dezen verdienen komt in handen van de winkeliers, by wie zy ter voorziening in hunne behoeften het noodige inkoopen.— Kwynt de groothandel dan wordt minder gebouwd en verbouwd, zoodat men ook metselaars en timmerlieden nu van *slechte tyden* hoort klagen. Overal, maar in nog meerdere mate op kleine plaatsen als ons eiland, is het een waarheid dat de belangen van den eenen stand homogeen zyn met die der overige deelen van de bevolking.

De belemmering in de vaart op Venezuela, reeds sedert de sluiting van de havens van La Vela en Maracaibo bestaande, heeft aan onzen handel groot nadeel veroorzaakt.— Reeds vóór die belemmering was onze handel begonnen de nadeelen te ondervinden van de over-importatie der vorige jaren. Vele debiteurs, vooral in de Oostelyke staten van Venezuela, wien men in 1873 en 1874 goederen op crediet gegeven had, vroegen om uitstel; terwyl anderen eenvoudig verklaarden in de onmogelykheid te verkeeren hunne schulden te betalen. De belemmering der gemeenschap tusschen debiteurs en crediteurs kwam genen natuurlyk zeer te stade, en verouderde schulden zyn moeijelyk te innen. De Curaçaosche handel heeft groote sommen in den laatsten tyd verloren.

De revolutiën, die gedurende de laatste maanden op Sto. Domingo elkander onophoudelyk opvolgden, werkten ook nadeelig op onzen handel.

De daling in den prys van Koffy heeft, ook aan eenige handelshuizen van dit eiland, verliezen veroorzaakt.

De handel in producten is door de stremming der communicatie met Coro en Maracaibo zeer verminderd.

De scheepvaart heeft in het afgeloopen jaar veel geleden. De aanhouding van schepen en de sluiting der havens werken hoogst nadeelig op de belangen der reederyen.

Een der beste schepen van de alhier te huis behoorende is dit jaar verongelukt.

De scheepsbouw, vroeger een nyverheidstak die aan velen werk en verdiensten verschafte, is afgenomen. In het afgeloopen jaar zyn slechts twee schoeners te water gelaten.

De verwachtingen die men by den aanvang van het jaar koesterde dat er ook op het Westelyk gedeelte van het eiland mineralen en phosphorzure kalk in groote hoeveelheden zouden ontdekt worden, zyn tot nog toe niet verwezenlykt.

Waar zyn de lichtpunten van die donkere tafereelen? zal elk lezer vragen.

Is hetgeen ons wordt voorgehangen niet in al te sombere tinten op 't doek gebragt? zullen zy er by voegen, die met onzen toestand niet bekend zyn.

Wy hebben, lezers, de zaken voorgesteld zoo als zy werkelyk zyn en niet anders.

Er zyn enkele lichtpunten, en wy zullen ze aanwyzen. Jammer maar dat zy de toekomst niet bestralen, terwyl de donkere punten niet slechts het verleden duister doen voorkomen, maar ook op de toekomst hun schaduw werpen.

De gezondheidstoestand liet niets te wenschen over. In de eerste maanden van het jaar slechts enkele sporadische gevallen van de ziekte die zich in 1875 hier vertoond had.

De arme klassen hebben geen gebrek geleden. De voedingsmiddelen vooral die voor de lagere klassen waren, het geheele jaar door, goedkoop, ten gevolge der ruime oogsten in de Vereenigde Staten van Noord-Amerika.

De orde bleef ongestoord. Aan het opwinden der hartstogten is gelukkiglyk een einde gekomen; rust en orde zyn doelmatiger hefboomen dan elk ander om een volk op de hoogte van zedelykheid en beschaving te brengen.

In de laatste maanden heeft de voorname nyverheidstak van dit eiland eenige levendigheid verkregen. Een gedeelte der van hier uitgevoerde strooihoeden, die meer dan één jaar lang te New York lagen en niet verkocht konden worden, werd van de hand gedaan. Dit geschiedde tegen lage pryzen, maar niettemin konden de handelshuizen alhier eenige duizende dozynen inkoopen, waardoor werk aan vele onvermogenden en mingegoeden verschaft werd.

De alhier in den laatsten tyd opgerigte stoommachine tot bewerking van verfhout en dividivi, geeft aan eenige arbeiders werk en verdiensten.

Welken indruk laat die beschouwing van het ten einde spoedend jaar op ons achter?

Aan het einde van den weg gekomen, en de afgelegde baan in onze verbeelding nawandelende, hebben wy redenen om bly en vergenoegd te zyn? Of moeten wy veeleer uitroepen: dat was een slechte reis!

De reiziger op het punt een nieuwen weg inteslaan, om zyne reis voort te zetten, vraagt zich af: Is de weg nu effen? Of zal ik nieuwe hinderpalen ontmoeten?

Gelukkig hy die de eerste vraag bevestigend beantwoorden kan! Wee hem die afgronden en onbekende woestynen op zyn weg voorziet!

1877 spoedt ons te gemoet.

Is de toekomst helder voor Curaçao?

Zullen er milde regens komen en het land met een goeden oogst gezegend worden?

Zal de handel herleven en de scheepvaart haren vorigen toestand bereiken?

Wy hopen het. Maar elke hoop is onzeker.

Wachter! wat is er van den nacht? Wachter! wat is er van den nacht? De wachter zegt: de morgen is gekomen, en het is nog nacht.

J.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 29 December 1876.

BY Gouvernements besluit dd. 27 dezer maand No. 550 is bepaald :

a. dat de jaarletter by den yk der maten, gewigten en weegwerktuigen in de kolonie gedurende het jaar 1877 te bezigen zal zyn de letter B ;

b. dat gedurende 1877 geen heryk zal plaats hebben.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 29 December 1876.

BY Gouvernements besluit dd. 28 dezer maand No. 551 is aan den Heer *A. L. S. Muller*, op zyn verzoek, eervol ontslag verleend als Majoor Kommandant der Landelyke Schuttery, onder dankbetuiging voor de veeljarige trouwe diensten door hem by de Schuttery aan den Lande bewezen.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Zondag, den 7 January* 1877, de brievenzakken zullen op dien dag *des namiddags om twee ure precies* gesloten en *na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.*

Curaçao den 29 December 1876.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Carlos Borges, Elias M. Curiel 2, David Moses de Castro, Senobia Elenburg, P. C. Gorsira 3, Josias Lopez Henriquez 2, Isalina Mantiel, Antonio Moors, E. R. Miranda, Jacobo Moreno, Thomas Pietersz, Alejandro, Romairone, Jacob Salas.

Curaçao den 29 December 1876.
De Commis belast met de Post-directie
J. F. K. VAN EPS.

YKWEZEN.

DE ondergeteekende brengt ter algemeene kennis dat door hem, na verkregen goedkeuring van den Heer Gouverneur, is vastgesteld, dat het Ykkantoor op dit eiland, gedurende het jaar 1877, weeklyks *drie malen* geopend zal zyn tot het verifieeren van maten, gewichten en weegwerktuigen en wel op *Dingsdag, Woensdag* en *Donderdag* telkens van *'s morgens negen uur* tot *'s namiddags drie uur.*

Curaçao 28 December 1876.
De Yker,
WILLEMSEN.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende maakt by deze bekend dat hy verhuisd is naar de Prinsenstraat in het pakhuis naast dat van de heeren *S. E. L. Maduro & Sons.*

Curaçao den 28n. December 1876.
J. P. E. GORSIRA.

COLEGIO BRUSSE & LEON.

DE gestaakte werkzaamheden dezer Inrichting zullen den 4en Januari a. s. weder een aanvang nemen.

De directeurs,
BRUSSE & LEON.

Curaçao 26 December 1876.

J. H. A. QUAST

biedt het geëerde publiek zyne diensten aan tot het geven van privaat-lessen in de Nederlandsche, Fransche en Engelsche taal, alsmede in de Geschiedenis, Reken- en Aardrykskunde.

WATERSIDE No. 3,
next to Messrs. *A. Bethencourt é hijos* store.

L. B. SMITH,

WHOLESALE AND RETAIL DEALER IN ICE.

Store open from 8 o'clock in the morning till 6 in the afternoon and on Sundays from 8 till 10 o'clock in the morning.

Hamburg American Packet Company.

HAMBURG WEST-INDIA MAIL LINE
CARRYING THE MAILS OF THE GERMAN EMPIRE.

NEW ROUTES OF SAILING
TO COMMENCE 1ST JANUARY 1877.

TWICE A MONTH

during the whole year, *except in the months of June, July, August and September*, when, owing to the dullness of the Season, *the sailings of the Main Line from Hamburg on the 8th of every month will not take place*, but the *Intercolonial Service* will be maintained without any material alteration in accordance with the stipulated Routes of Sailing.

From HAMBURG and HAVRE direct, and from GRIMSBY (Shipments from the latter Port via Hamburg; the transport from Grimsby to Hamburg being at the Company's expense) to *St. Thomas, La Guayra, Puerto Cabello, Port-au-Prince, Cape Haytien, Gonaives, Puerto Plata, Samana, San Juan de Puerto Rico, Ponce, Mayaguez, Curaçao, Sabanilla, Colon* and via *Colon* and *Panama* to *all Ports of the Pacific*, and via *San Francisco* to *Japan* and *China*, returning from *Colon* to

PLYMOUTH, HAVRE and HAMBURG

and by Transhipment via these Ports at Through Rates as per Tariff to *London, Southampton, Hull, Bordeaux, Bremen, Antwerpt, Amsterdam* and *Rotterdam.*

MAIN LINE I.

FROM	HAMBURG	8th.
„	HAVRE	11th.
IN	ST. THOMAS	26th.
FROM	id.	27–28th.
„	SAN JUAN DE PUERTO RICO	28th.
„	CAPE HAYTIEN	31–1st.
„	PORT AU PRINCE	2nd.
IN	COLON	6th.
FROM	COLON	8th.
IN	SABANILLA	10th.
FROM	id.	12th.
FROM	PUERTO CABELLO	16th.
„	LA GUAYRA	17th.
„	PONCE	20th.
IN	ST. THOMAS	21st.
FROM	„	23rd.
IN	PLYMOUTH	7th.
„	HAVRE	8th.
„	HAMBURG	11th.

MAIN LINE II.

FROM	HAMBURG	22nd.
„	HAVRE	25th.
IN	ST. THOMAS	10th.
FROM	id.	11–12th.
„	PONCE	12th.
„	LA GUAYRA	16th.
„	PUERTO CABELLO	17th.
IN	COLON	21st.
FROM	COLON	23rd.
IN	SABANILLA	[illegible]
FROM	id.	27th.
„	PORT AU PRINCE	31–1st.
„	GONAIVES	2nd.
„	CAPE HAYTIEN	4th.
„	SAN JUAN DE PUERTO RICO	6th.
IN	ST. THOMAS	7th.
FROM	id.	9th.
IN	PLYMOUTH	23rd.
„	HAVRE	24th.
„	HAMBURG	27th.

BRANCH LINE I.

FROM	ST. THOMAS	27th.
„	CURAÇAO	29th.
„	PUERTO CABELLO	31–1st.
„	LA GUAYRA	3rd.
„	MAYAGUEZ, (January-June)	6th.
„	SAMANA (July-December)	6th.
IN	ST. THOMAS	7th.

BRANCH LINE II.

FROM	ST. THOMAS	11th.
„	PUERTO PLATA	13th.
„	CAPE HAYTIEN	14th.
„	PORT AU PRINCE	16th.
„	GONAIVES	17th.
„	CAPE HAYTIEN	18th.
„	PUERTO PLATA	19th.
IN	ST. THOMAS	21st.

Acording to these Routes of Sailing the Duration of Pasage to and from the principal Ports will be in future as follows, viz :

from EUROPE (HAVRE)	to LA GUAYRA	20—21	Days.
„ „ „	„ PUERTO CABELLO	19—21	„
„ „ „	„ CAPE HAYTIEN	18—19	„
„ „ „	„ PORT AU PRINCE	20	„
„ „ „	„ SABANILLA	29—30	„
„ „ „	„ COLON	25—26	„
and from LA GUAYRA	to EUROPE (PLYMOUTH)	20	„
„ PUERTO CABELLO	„ „ „	21—22	„
„ CAPE HAYTIEN	„ „ „	19	„
„ PORT AU PRINCE	„ „ „	21—22	„
„ SABANILLA	„ „ „	25—26	„
„ COLON	„ „ „	29—30	„

With the beginning of the New Routes of Sailing, the following Reductions will come into effect for CABIN-*Passengers:*

From *Europe* to *Colon, Sabanilla* and *Curaçao*	Mark 850;	reduced to Mark 700
„ „ „ *Venezuela* and *Hayti*	„ 830;	„ „ „ 660
„ „ „ *Puerto Rico* and *Domingo*	„ 700,	„ „ „ 620
„ „ „ *St. Thomas*	„ 660,	„ „ „ 600

vice versa the same reduced fares.

The Tweendeck-Prices remain unaltered. All Passagemoney payable in Gold.

THE ADDITIONAL FREIGHTS OF 10 SHILLINGS STERLING per Ton stipulated in the Company's Tariff for Goods to Havre will henceforth be abolished, and the same Rates will be charged for these Goods as for Goods to Hamburg.

For further particulars respecting engagement of Passengers and Freights, apply to

EDWARDS HENRIQUEZ & Co.,
Agents

Curaçao 22 December 1876.

EENE BELOONING

van TWEE DUIZEND GULDEN wo uitgeloofd aan hem, die inlichtingen schaft, welke leiden kunnen tot de ontd king en bestraffing van dengene, die brand, den 16den November jl. op myne *Motet* uitgebarsten, gesticht heeft, byal die brand door moedwil veroorzaakt is.

Curaçao 12 December 1876
JOHN GODDEN.

EENE BELOONIN

van DUIZEND GULDEN wordt uitgelo aan hem, die inlichtingen verschaft, welke den kunnen tot de ontdekking en bestraff van dengene, die Maandag den 20sten vember jl. des avonds ten 7 ure, op de hoe van de plantagie *Zuurzak*, aankomende Heer M. B. Gorsira, in het rytuig van heer J. Godden, waarin de ondergeteeke teen gezeten was, een steen heeft geworp

Curaçao 12 December 1876
JAMES TREGEA.

SPROCK & Co.

bieden steeds het publiek in he groot en klein te koop aan de v gende per laatste arrivementen ontvangen :

EEN ruim assortiment beste Hollandse Fransche, Engelsche, Hamburgsche Amerikaansche Provisiën, Likeuren, Wyn Syropen, Bitters, Bier en Genever per en damejean, van verschillende kwaliteit enz. enz.

alsmede : Blauwe en Geele Zeep, A Vermecelli, Olyf-, Raap-, Reuzel- en Pat olie, Split Erwten, Groene Erwten, Br Boonen, Gort, Saucysjes in vaatjes, Zuur en Styboonen in ¼ en ½ ankers, Ancho Asperges, Stoomzalm, Family Beef in v jes, Beste Boter in vaatjes en blikken diverse grootte, Stolksche, Friesche en Ed mer Kazen, Saucys de Boulogne, Hollands en Amerikaansche Hammen, Gerookte en pekelde Tongen, beste Zwarte en Gr Thee, Suiker in Brooden en Crushed, T banket ; Kaarzen in soorten, Lampen, Bal Lampglazen, Lamppitten en Lucifers ; A appelen, Gedroogde Appelen, Bittere en Z Amandelen, Sago, Nooten, Notenmusk Kogelblaauw, Echte Cocoszeep (gewone geparfumeerde), Kleursels voor Suikerwa verschillende soorten Sigaren en Tabak, garillos per pakjes en per vat, Sigaren Tabakspypen, Spaansche en Fransche S kaarten ; Gekookte en Ongekookte Lyn Geprep. Loodwit in vaatjes, Zinkwit, Bruin, Koningsrood, Geeloker, Spaan Friesch, Parys en Cremaat Groen, Kroon Vermiljoen, Berl. Blauw, Gebrande en O brande Lak, Zwartsel en Kryt in klon en gemalen, Copal Vernis en Terpen Standolie, Gips en meer andere Verfwa Verfkwasten, Borstels, Handstoffers, Ka stoffers, Luiwagens en Raagbollen in soor Zeil- en Schildpadgaren, Zwart en Wit geltjeszaad ; alsook geconserveerde Eetwa Vruchten en Melk in fleschen en blikken velerlei Suikergoed ; Leijen, Griffels, Cab Enveloppen en andere Schryfbehoeften.

Allerlei Breekwaren en Glasw (gewoon en fyn).

JUBILEE DANCERS.

Holl. Dames en Meisjes Kou en Heeren en Jongens Sokken

Ontvangen per *Condor* een ryk assorti Beste en Ord. Sigaren ;

en op nieuw per *Anna Cecilia, Vict Thetis* en *Edwin Rowe* :

Lampglazen in soorten, Rauwe en kookte Lynolie, Verfwaren, Spliterwten, Z sersche Kaasjes, Stolksche en Leidsche K Edammer Kazen, Draadnagels, Saucyse pekel, Poeder Chocolade en Zoete Ide koeken, Fyn afgesneden Propatria-Pa diverse Groenten in blikken, Crushed S in vaten van 100 en van 50 kilos, Aa pelen à *f* 3.— per mandje van 20 k Cherry Cordial in kisten van 24/2 fl., A per damejean, Versche Tarwemeel "El rado", Witte en Geele Maismeel, Aardap en Uijen per vat, Zoolleder, Bezems, Vl en Varkenskoppen per vat en tierce, R en Witte Mais per zak, Navy en Pilot B Roode en Witte Kandy-suiker, Bot schuitjes per vat en kist, Zwieback Biscu blik van 200 en van 400 stuks, Hambur Sausages, enz., enz.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenban
Zaturdag den 30 December 1876.
De Heer Mr. Sol C. Henriquez.

COLEGIO
BRUSSE & LEON
OP CURAÇAO,
hoofdzakelyk toegewyd aan het onderwys der levende talen.
Vde JAAR ZIJNER OPRICHTING.

PROGRAMMA.

Het onderwys is in de volgende afdeelingen verdeeld:

1ste AFDEELING.

Het Nederlandsch of Spaansch lezen en schryven, de allereerste beginselen van praktisch Rekenen, — welleveudheid en goede manieren.

Aan de meest gevorderde leerlingen worden buitendien de beginselen van Spraakkunst, theoretisch Rekenen en Aardrykskunde onderwezen.

2de. AFDEELING.

De Nederlandsche, Spaansche en Engelsche taal, het theoretisch Rekenen, Schoonschryven, Enkel Boekhouden, de beginselen van Geschiedenis, Aardryks- en Natuurkunde, alsmede Declamatie.

3de. AFDEELING.

De Nederlandsche, Spaansche, Engelsche, Fransche en Hoogduitsche taal, het Schoonschryven, Italiaansch Boekhouden, Geschiedenis, Reken,- Natuur,- en Aardrykskunde, alsmede Declamatie.

Behalve de bovengenoemde vakken worden aan de meest gevorderde leerlingen van deze afdeeling de Italiaansche taal, de Stel- en Meetkunst onderwezen.

Het Latynsch en Grieksch, de Fabelleer, Rede- en Dichtkunst, de Zang- en Toonkunde en het Teekenen worden ook onderwezen, wanneer er daarvoor genoegzame leerlingen zyn; voor welke vakken, volgens nader te maken overeenkomst, afzonderlyk betaald wordt.

De pryzen zyn als volgt: De leerlingen der 1e Afdeeling betalen jaarlyks dertig dollars ($ 30); die der 2e Afdeeling, zes en dertig ($ 36) en die der 3e Afdeeling acht en veertig ($ 48.)

Na een door de Directeurs af te nemen examen, worden de leerlingen, naar mate hunner vorderingen, in de verschillende Afdeelingen ingedeeld.

De schooluren zyn van 8 tot 11 's morgens en van 12 tot 3 's namiddags.

De leerlingen kunnen zyn: dagscholieren, halve kostgangers en kostgangers.

De dagscholieren betalen het schoolgeld volgens den prys van de Afdeeling, waartoe zy behooren.

De halve kostgangers krygen hun ontbyt van de Inrichting, en betalen, behalve het schoolgeld, maandelyks nog vyf dollars ($ 5).

De kostgangers wonen, onder het onmiddellyk toezicht van de Directeurs, in het Colegio, zyn aan de zorg van dezen toevertrouwd, en betalen, behalve het schoolgeld, voor kost, inwoning, bewassching en schryfbehoeften, jaarlyks nog twee honderd dollars ($ 200).

De Inrichting voorziet de leerlingen enkel van schryfbehoeften; de leerlingen schaffen zich de schoolboeken aan.

Het school-, zoowel als het kostgeld, wordt drie maanden vooruitbetaald.

De uniform van het Colegio bestaat uit witte broek, zwarte jas, das en vest, verlakte schoenen en vilten hoed.

Behalve de uniform moeten de kostgangers het volgende medebrengen:

Een veldezel, een of twee kussens, vier kussensloopen, vier linnen beddelakens, vier katoenen dekens, vier handdoeken, vier servetten, een mes, lepel en vork, zes pak kleêren, drie paar schoenen [een paar om er mee uit te gaan en twee om t' huis te dragen], een koffer, een kapstok, een waschtafel met toebehooren, een kamerpot, een kam, een spiegel, schoen- en kleêrborstels enz. enz. enz.

Al het opgegevene moet nieuw, en de kleedingstukken, zoowel als het beddegoed, met onuitwischbaren inkt gemerkt zyn.

De praktyk zal in al de vakken van het onderwys met de theorie gepaard gaan; de talen worden dagelyks onderwezen, by het onderwys gebezigd en door de leerlingen in de vrye uren gesproken.

Om de drie maanden wordt aan de ouders of voogden der leerlingen een staat toegezonden behelzende het gedrag en de vorderingen van dezen in de vakken, die zy aanleeren.

By misdragingen der leerlingen zullen geene lichamelyke straffen worden toegepast, maar wèl dezulke, die op het eergevoel werken.

Het Colegio Brusse & Leon staat, evenals de overige Inrichtingen van onderwys op dit eiland, onder toezicht der School-Commissie.

Jaarlyks zal er in de 2e week van December een publiek examen alsmede prysuitdeeling plaats hebben, waarna de werkzaamheden voor drie weken gestaakt worden.

De ouders of voogden kunnen, naar goedvinden, de Inrichting in de studie- en schooluren bezoeken.

De kostgangers zullen om geen reden hoegenaamd gedurende de schooldagen uitgaan en op vrye dagen alléén op verzoek van ouders of voogden en dàn maar éens in de maand, in geval de Directeurs over hun gedrag en hunne studie tevreden zyn geweest; hiervan zyn natuurlyk de wandelingen uitgezonderd, die gezamenlyk onder toezicht der Directeurs gedaan worden.

De ouders of voogden der kostgangers, die geene familiebetrekkingen op dit eiland hebben, moeten alhier iemand aanwyzen, die zich belast om bytyds het school- en kostgeld te betalen en tevens in de behoeften te voorzien van kleêren, schoenen, boeken en andere zaken, die de Directeurs niet gehouden zyn te verschaffen.

Welke redenen de leerlingen ook mogen hebben, om afwezig te zyn of het Colegio te verlaten vóór den vervaldag van het vooruitbetaalde driemaandelyksch school- of kostgeld, het betaalde zal in geen geval teruggevorderd kunnen worden.

Het is streng verboden dat de kostgangers juweelen, geld of andere kostbaarheden in hun bezit houden.

Het geld, bestemd voor hunne byzondere uitgaven, zal den directeurs ter hand gesteld worden, opdat de directeurs het hun op een behoorlyke wyze afgeven.

De ouders of voogden der kostgangers zyn gehouden den geneesheer aan te wyzen, die dezen in geval van ziekte moet behandelen. Als zy zulks niet doen zal de geneesheer der Inrichting met de behandeling belast blyven.

In geval van ziekte zal de kostganger verpleegd worden door de familie van de directeurs.

Is een leerling eenmaal in de Inrichting opgenomen, dan worden zyne ouders of zyn voogd geacht al de in dit programma voorkomende voorwaarden te hebben aangenomen; welk programma alsdan voor beide partyen verbindend wordt.

Het adres is als volgt:

Aan de Directeurs van
Het COLEGIO BRUSSE & LEON
TE
CURAÇAO.
Curaçao 26 December 1876.

Vereenigde Protestantsche Gemeente.

ZONDAG, 31 December 's morgens, geen dienst;

's avonds ten half 7 ure
Godsdienstige sluiting van het Oude Jaar.

C U R A Ç A O.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*December.*

22 ned. bark Het Lak, 7 t., Pietersz, Bonaire.
ven. schr. Rigolette, 107 t., Rodriguez, Pto. Cabello.
23 „ bark Carmelita, 10 t., Alvares, Pto. Cabello.
24 duits. stoomb. Vulcan, 1042 t., Zwanck, Pto. Cabello.
ned. schr. Elvinia, 11 t., de Groot, Bonaire.
27 „ „ Neveri, 51 t., de Veylder, Cumana.
deens. brik Ida, 190 t., Johansen, Pto. Cabello.
28 ned. schr. Francisca, 5 t., Piar, Bonaire.
„ bark Flora, 5 t., de Brot, Bonaire.

UITGEKLAARD.—*December.*

22 ned. bark Het Lak, Pieters.
„ „ Flora, de Brot.
am. schr. Mary Ann Mc. Ann, Kavanagh.
23 ned. „ Lamia, Faneyte.
„ „ Ofir, Dam.
24 duits. stoomb. Vulcan, Zwanck.
27 ned. bark Pajaro, Leonardo.
am. schr. brik Thetis, Lange.
28 ned. schr. Francisca, Piar.
col. bark 20 de Julio, Yarzagaray.

AANGEKOMEN: Zondag, den 24, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de H. A. S. M. *Vulcan*, Kapitein *Zwanck*, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading van Europa: 566 kisten en balen koopmanschappen.

By besluit van de Venezuelaansche Regering van den 19den dezer is bepaald dat, aangezien die Regering onderrigt is, dat de zeilschepen in de vaart tusschen Curaçao en de Venezuelaansche havens smokkelhandel dryven, niet alleen in geoorloofde koopmanschappen maar ook in oorlogsbehoeften, de tolkantoren van La Guayra en Puerto Cabello het vertrek van eenig vaartuig van Curaçao komende, niet zullen toelaten, zonder een permit van de uitvoerende magt, afgegeven door het Departement van Financien, welk Departement het zal toestaan naar gelang de omstandigheden de toepassing vereischen van de straf van aanhouding gedurende twintig tot honderd dagen, ingevolge de bepalingen van art. 62 tot 64 van de XVIde wet van de *Código de Hacienda.*

Men wil dat deze maatregel, waardoor de Curaçaosche scheepvaart op nieuw ten zwaarste getroffen wordt, zyn oorsprong verschuldigd is aan de omstandigheid dat er in den loop dezer maand ongeveer 8000 geweren van hier verscheept zyn geworden. Maar die 8000 geweren zyn niet naar Venezuela gegaan, zy zyn naar Hayti vervoerd, en wat meer zegt, op verzoek van de Haytiaansche Regering aan haren Consul alhier, van welk verzoek, naar wy vernemen, het Bestuur der Kolonie mededeeling heeft ontvangen.

Venezuela verkeert in vredestoestand.— Moet de Curaçaosche haven dan altyd voor den uitvoer van wapenen hermetisch gesloten zyn, willen wy ons niet het ongenoegen van Venezuela op den hals halen?

Uit Nederlandsche Couranten tot 1 Dec. jl.

— Z. M. de Koning is den 14 Nov. te half zes uur van het Loo te 's-Hage aangekomen. Z. K. H. prins Alexander bevond zich aan het Rynspoorwegstation, teneinde Z. M. te verwelkomen.

— Z. M. de Koning is den 20 Nov. te 6 uur op het Loo aangekomen.

— H. M. de Koningin zal nog tot over de helft der maand December in het buitenland vertoeven.

— De Eerste Kamer heeft den 15 Nov. de Indische begrooting na korte discussie over de koffiecultuur, die de Minister op de nieuw aangenomen grondslagen wenscht te handhaven, met algemeene stemmen aangenomen. Nadat ook het ontwerp op de coöperatieve vereenigingen was goedgekeurd, is de Kamer tot nadere byeenroeping uiteengegaan.

— De Tweede Kamer heeft hare werkzaamheden den 20 Nov. hervat.

— Den 28 Nov. zyn de algemeene beraadslagingen over de Staatsbegrooting aangevangen.

— De memorie van antwoord op het voorloopig verslag der Tweede Kamer over de begrooting van buitenlandsche zaken, luidt betrekkelyk de Venezuelaansche kwestie in hoofdzaak aldus:

De havens van la Vela de Coro van Maracaibo zyn, voor zoo verre hier bekend is, nog niet opengesteld aan den vreemden handel, doch deze omstandigheid staat aan de herstelling der diplomatieke betrekkingen tusschen Nederland en Venezuela niet in den weg, vermits de daaruit geboren internationale moeielykheid door den loop der zaken van zelf verviel.

De opening der havens van Vela de Coro en Maracaibo, bedongen in zooverre als vergelding van een niet verschuldigden dienst, (de sluiting der haven van Curaçao voor den handel in wapens en amunitie) welke Venezuela destyds van de zyde van Nederland genoot en welke die Republiek wenschte te blyven genieten, kon allerminst, zooals de Minister meermalen heeft opgemerkt, dezerzyds worden gevraagd zonder dat die vraag gevaar liep in een greep in het souvereiniteitsrecht van Venezuela te ontaarden, indien niet aanhangige onderhandelingen, waarin zy eene incidenteele voorwaarde werd, op grond van dezerzydsch onverschuldigd dienstbetoon, op de voortduring waarvan werd aangedrongen, daartoe aanleiding gegeven had.

De eischen van Nederland vervielen alzoo, wat meerbedoelde Venezolaansche havens betreft, van zelf met de vanwege Venezuela ingestelde en toen wederom afgebroken onderhandelingen en daarop gevolgde herstelling der haven van Curaçao in den toestand waarvan zy te voren ten grieve van Venezuela onttrokken werd.

De quaestie der havens heeft dus van zelf opgehouden eene internationale moeielykheid te zyn.

Deze beschouwing, onder anderen, en eene juistere waardeering der eischen welke zyne Regeering had ingeleid, mogen den President der Venezolaansche republiek hebben bewogen in zyne jongste boodschap van het Congres, hetwelk daarin heeft berust, te zeggen dat hy op het gebied onder anderen der buitenlandsche betrekkingen niet de minste moeielykheid aan eene opvolgende Regeering achterliet.

Men kan dan ook verwachten dat de herstelling der door het Kabinet van Caracas afgebroken diplomatieke betrekkingen tusschen Nederland en Venezuela — waaraan, na die boodschap, onder de omstandigheden waarop de minister gewezen heeft tydens de beraadslaging over het adres van antwoord op de Troonrede niets in den weg staat, en welke herstelling hy redenen heeft binnen eene niet verwyderde toekomst te gemoet zien, — voortal slechts meer tot doel zal hebben onderhandelingen over ever eene regeling van zaken dienstig aan de rust en de handelsbelangen der Nederlandsche kolonie en der Republiek van Venezuela.

— De commissie van rapporteurs over hoofdstuk III (buitenl. zaken) acht zich in haar eindverslag verplicht te verklaren, dat de inlichtingen, door den Minister gegeven omtrent den eisch tot openstelling der havens in Venezuela, volgens haar gevoelen niet door duidelykheid uitmunten.

— Z. M. heeft benoemd by het personeel van den geneeskundigen dienst der landmacht in West-Indië en wel by het garnizoen op Curaçao, tot apotheker der 3de klasse den heer dr. C. T. Epp.

— Blykens een by het Departement van Marine ontvangen bericht, is Zr. Ms. schroefstoomschip Prinses Maria, onder bevel van den kapitein-luitenant-ter-zee G. J. Smith, in den namiddag van den 4den Nov. van de ree de van Hellevoetsluis naar zee vertrokken, ter opvolging zyner bestemming naar den Levant.

TE KOOP
by B. de Casseres Jr.,
Breede-Straat No 112,
aangebragt per laatste Stoomboot,

Swiss-mull en Muselin Kleedingstoffen, alle soorten Zwarte en Gekleurde Dassen voor dames en meisjes, Kabret Lederen Handschoenen voor heeren en dames met 3 knoopjes, Zwarte en Gekleurde Waaijers alsmede Waaijersketting voor dames en meisjes, Hollandsche Mannen- en Jongens-sokken, Vrouwen- en Meisjes-kousen, Zwarte Hoeden (Castoren) naar de allerlaatste mode, Zyden, Wollen en Katoenen Parapluies en Parasols, Zwarte Alpaca Jassen, Chignons naar de laatste mode, Mouwknoopjes met letters, Fyn Haarolie, Gewast Doek voor Tafelkleeden per meter, Amerikaansche Raspberry, enz., enz.

DE VENTA.

LA casa situada en el Aguasal de Punda perteneciente al señor NEMECIO BARALT, y cuya casa tiene el letrero *Aspinwall Hotel.*

La casa será vendida en el acto á la persona que quiera dar por ella lo que debe dicha casa por hipoteca é intereses.

Los que quieran hacer proposiciones que no alcancen á lo espresado en el anterior párrafo, pueden dirijirlas en pliego cerrado á AGUSTIN BETHENCOURT apoderado del Señor NEMECIO BARALT, bajo las siguientes condiciones :

1a. — Es por cuenta del comprador todo gasto de escritura, derecho al gobierno. etc. etc.

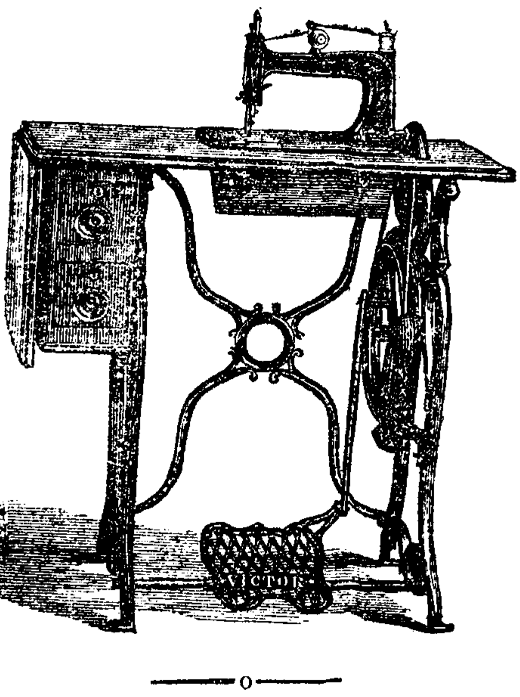
2a. — No se admitirá postura que no pase de 40.000 florines.

El dia 15 de Enero de 1877 serán consideradas las proposiciones, y si entre ellas hubiere alguna que convenga al vendedor, se le avisará al interesado el dia 17 del mismo mes y año. Caso de no convenir las proposiciones hechas, se fijará nuevo término.

Nota : La proposicion por el pago de hipotecas é intereses será aceptada en el acto de hacerla y en tal caso se devuelven las proposiciones que hayan sido presentadas.

Se advierte que *De Curaçaosche Hypotheekbank* tiene la primera hipoteca de la casa por 20.000 florines.

Curazao Diciembre 12 de 1876.



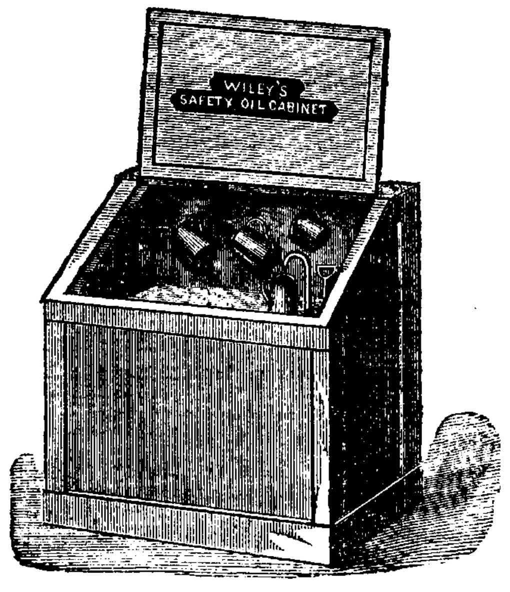
Máquinas de Coser.

Nueva provision.

VICTOR.
EUROPEAN.
RAYMOND.

SAMUEL CURIEL.

WILEY'S
PATENT SAFETY OIL CABINET
FOR
KEROSENE, LUBRICATING AND BURNING OIL, SPIRITS TURPENTINE, ETC.
over **15000** *in use.*



THIS Tank is made of a solid Wooden Case, neatly grained to represent OAK or CHESTNUT, and is thoroughly lined with Zinc, with a *Sheet Lead Bottom*, on which Kerosene has *no* effect. The Sink room is much larger than in the Galvanized Iron Cans, being ample for measures and other vessels, if necessary. There is *nothing complicated* about our Tanks, which is a serious objection raised by many against some others. We aim for *simplicity* and *durability*. The style and finish is superior to any other Tank, and we ask you to inspect them, and judge for yourselves. Every Tank is furnished with a gauge-rod also, which is of immense importance. The Tank closes tightly, when not in use, preventing *all* odor of oil in the Store. By using this Tank there is actually

NO WASTE OF OIL! NO DIRT! NO ODOR!

These Tanks are made in different sizes, from 10 gallons to 250 gallons, or larger if desired. They are also arranged in apartments, allowing different kinds of oil to be kept in the same Tank. Each apartment is seperate, and independent of the others, and is furnished with pump, etc., making a most convenient repository for the different oils usually kept in Mills and similar places. We fit them up in any manner desired, our object being to give a Tank that will ensure perfect satisfaction, and sustain the

REPUTATION OF THE PAST SIX YEARS.

An extra pump is furnished without charge by which the oil can be pumped from a barrel into the cabinet in four minutes. Every cabinet warranted, and satisfaction guaranteed.

For sale by

JOHN C. FAARUP,
Sole Agent in Curaçao W. I.

APORÓ.

ESTA no es una preparacion química, sino la sávia de un árbol que los indios llaman " Aporó."

Sirve especialmente para heridas, quemaduras, raspones, hincaduras, golpes y contusiones.

Aplíquese inmediatamente, y se evitará el tétano que pueda sobrevenir por causa de heridas, como tambien que se ampollen las quemaduras. Repítase la aplicacion con frecuencia para que la curacion sea pronta y segura.

☞ Las quemaduras tratadas con esta medicina no dejan la mas leve marca ni cicatriz.

No hay necesidad de vendajes para usarla ; deben al contrario evitarse, pues la medicina misma forma una costra sobre la herida, la que impide que el aire penetre en ella. Para los niños es inmejorable por este respecto, siendo difícil mantenerles vendajes ni amarraduras de ninguna especie.

Todas las familias deben tener á la mano este remedio tan eficaz é importante.

De venta en el almacen de *A. Bethencourt é hijos.*

MAPAS
DE L AMERICA DEL SUR,
iluminados con mucho esmero, pegados en tela, barnizado con media caña y rodillo,
por seis florines
en la Librería de *A. Bethencourt é hijos.*

LAMANAQUES PARA 1877
Se encuentran en la Liberia de **A. BETHENCOURT E HIJOS**
los siguientes :

Almanaque de la risa..........	*f* 0.75
Almanaque Hispano Americano..	„ 0.75
Almanaque del Huracan.......	„ 0.75
Almanaque del Gran Mundo....	„ 0.75
Almanaque de los Chistes......	„ 0.75
Almanaque Diabólico..........	„ 0.75
Almanaque de la Alegria.......	„ 0.75
Almanaque desfoliador de pared con epígramas, charadas y anécdotas y efemérides..........	„ 0.75

ESPIRITISMO, ESPIRITISMO
Ahora si están en grande
Los Espiritistas
porque ha llegado
UN GRAN SURTIDO
DE OBRAS ESPIRITISTAS
á la Librería de *A. Bethencourt é hijos.*

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop
GOED PUTWATER,
aan de bak tegen *f* 0. 50 en
in de stad te leveren tegen *f* 1. 20 de boco.

APERITIVO
DE SELTZER
DE TARRANT
MARCA DE FABRICA

WHEN THE BLOOD RUSHES with rocket-like violence to the head, causing hot flushes, vertigo and dimness of sight, it is a certain sign that a mild, saulbrious, cooling and equalizing laxative is required, and

Tarrant's Effervescent Seltzer Apperient

should be at one resorted to.
Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.

PILLEN HOLLOWAY

Vertrouwelyk berigt.—Aan al de lieden, die lyden aan scheele hoofdpyn te weeg gebragt door de gal, aan een ongestelde maag en aan eenige andere galziekte, of aan winden, worden deze Pillen ernstig aanbevolen, als het gezondste, het spoedigst werkende en eindelyk het beste middel om verligting te erlangen, zonder het zenuwgestel te overprikkelen of te verzwakken. De Holloway Pillen zyn byzonder geschikt om de overmaat van gal te verdryven, die gewoonlyk de koorts veroorzaken, tenzy men zonder dralen een goede behandeling onderga. In gevallen van aamborstigheid, van bronchite en ontsteking der longen kan men er op rekenen dat zy alle gevaar zullen verdryven. Door den bloedsomloop te regelen en het bloed te zuiveren, voorkomen zy het wederinstorten. Door den lever tot een goede afscheiding van gal op te wekken en deze zoo haastig mogelyk uit het gestel te verdryven, zullen deze Pillen van neerslagtigheid van geest van lusteloosheid van die onaangename gewaarwordingen, welke men dikwerf zenuwaandoeningen noemt, bevryden.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50 ; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50 ; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.